



波兰文化在中国

2025 年
四月号



尊敬的读者朋友们：

过去的一个月，我们的团队度过了一段忙碌而充实的时光，也收获了无数的感动与启发。而这一切都离不开你们的关注与支持！

在此衷心感谢你们在纪录片电影节期间的陪伴。这不仅是对乌克兰战争爆发三周年的纪念，更是一次超越国界的情感共鸣。那些承载着人类悲欢的影像，在中国观众心中激起涟漪，引发思考。每一次交流、每一份感悟、每一段共同的经历，都再次印证了文化的力量——它跨越语言、超越距离，让人与人之间的纽带更加紧密。

与此同时，我们欣喜地与你们分享一个振奋人心的消息——由波兰驻华大使馆文化处、弗雷德里克·肖邦国家研究院（NIFC）与“为你读诗”联合制作的以肖邦致家人书信为主题的播客其播放量已突破百万！这一成绩不仅是对我们努力的肯定，更是激励我们不断前行的动力。感谢朋友们一路相伴——倾听、讨论、分享。正是你们的关注，使我们的每一份投入都更具意义！

我们希望《波兰文化在中国》月刊不仅是文化信息的传递者更是思想碰撞与心灵共鸣的桥梁。因此，我们诚挚邀请各位与我们一同探索、分享对波兰文化的所思所感。哪些电影曾让您为之动容？哪些波兰作家的作品最让您期待？您希望在未来的月刊中读到哪些内容？您的声音对我们至关重要！

让我们继续同行，在未来的日子里共同聆听、观看、阅读，一起感受波兰文化的深邃与魅力。期待与各位再次相聚！

波兰驻华大使馆文化处主任

蔡梦灵



第十九届肖邦国际钢琴比赛



XIX MIĘDZYNARODOWY KONKURS PIANISTYCZNY IM. FRYDERYKA CHOPINA
19TH INTERNATIONAL FRYDERYK CHOPIN PIANO COMPETITION
WARSZAWA 2025

2 - 23
OCTOBER
2025

2 - 23
PAŹDZIERNIKA
2025

特别鸣谢 肖邦国家研究院



10月2日
-
10月23日



华沙和线上



华沙和线上

第十九届肖邦国际钢琴比赛即将启幕——报名人数创下历史新高！

本届肖邦国际钢琴比赛意义非凡！来自 58 个国家的 641 名选手踊跃报名，创下赛事纪录；与此同时也标志着百年庆典的启程——2030 年第二十届肖邦国际钢琴比赛将迎来百年时刻！

经过严格选拔，今年共有来自 28 个国家的 171 名钢琴家成功晋级预选赛，其中包括 67 名中国选手。预选赛将于 4 月 23 日至 5 月 4 日在华沙国家爱乐厅举行，每位选手将演奏 30 分钟的肖邦作品选段。最终，评委们将从中选出 80 位选手晋级正赛，角逐最高荣誉。本届比赛评委会阵容强大，其中包括中国著名钢琴家陈萨——她曾在 2000 年第十四届肖邦国际钢琴比赛中荣获第四名。

▶ 预选赛可通过弗雷德里克·肖邦国家研究院官方 YouTube 频道观看直播：
<https://www.youtube.com/@chopinstitute>

📅 赛程安排（2025 年 10 月 2 日至 23 日）：

🌟 开幕音乐会：10 月 2 日

🎵 第一阶段：10 月 3 日至 7 日

🎵 第二阶段：10 月 9 日至 12 日

🎵 第三阶段：10 月 14 日至 16 日

🏆 决赛（与华沙国家爱乐乐团合作）：10 月 18 日至 20 日

🏆 结果公布：10 月 20 日

🎵 获奖者音乐会：10 月 21 日至 23 日

本届比赛将通过 TVP Kultura 电视台、波兰广播电台和在线平台同步直播，力求让全球乐迷共襄这一音乐盛事。

近百年来，肖邦国际钢琴比赛已成为通往世界舞台的通行证，无数杰出钢琴家在此崭露头角，包括克里斯蒂安·齐默尔曼、邓泰山、李云迪、刘晓禹等。如今，它不仅是全球最具影响力的钢琴赛事之一，更是一场吸引着数百万乐迷关注的跨国界、连接心灵的音乐盛宴。

📱 关注我们和弗雷德里克·肖邦国家研究院的官方微博，一睹本届肖邦大赛的每一个精彩瞬间！

🔗 <https://m.weibo.cn/u/7484133882?luicode=10000011&lfid=1076033350384420>

特别鸣谢 爵色波兰

LEMAŃCZYK
GOLICKI
SARNECKIBAS
PERKUSJA
GITARA

LIVE IN CHINA 2025

04.24	BEIJING	AMBASADA RP
04.25	SHANGHAI	LINCOLN CENTER
04.26	HANGZHOU	JZ CLUB
04.27	HEFEI	J&Z COTTAGE
04.28	XIAMEN	BPOD STUDIO
04.29	XIAMEN	REALIVE AND BOOKS
04.30	XIAMEN	REALIVE AND BOOKS
05.01	SHENZHEN	LAVO FUTIAN
05.02	SHENZHEN	VINYLHOUSE
05.03	ZHONGSHAN	FRIENDS BAR
05.04	NANNING	MALT LIVE HOUSE
05.05	CHENGDU	OAK NOSE JAZZ CLUB
05.07	CHONGQING	NUTS LIVE HOUSE
05.08	XI'AN	MEETING JAZZ
05.09	BEIJING	EAST SHORE
05.10	BEIJING	SMOKE

organizator



patronat honorowy



partnerzy



patroni medialni



JAZZ PO POLSKU "Dookola Świata/Przystanek Azja" dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

4月24日
-
5月17日

详见活动日程



详见活动日程

现代爵士乐从波兰启航，驶向中国！

诚邀您参加列曼奇克 / 戈利茨基 / 萨尔内茨基三重奏音乐会！

热爱爵士乐的朋友们，请准备好迎接一场充满活力的音乐之旅！2025年4月和5月，列曼奇克 / 戈利茨基 / 萨尔内茨基三重奏将赴华演出。

三重奏成员皆为波兰顶尖爵士音乐家：

- 🎸 拉法乌·萨尔内茨基 (Rafał Sarnecki) – 吉他手
- 🎷 皮奥特·列曼奇克 (Piotr Lemańczyk) – 贝斯手
- 🥁 亚当·戈利茨基 (Adam Golicki) – 鼓手

乐队将在中国多个大城市演出，包括北京、上海、杭州、成都、重庆和西安。这将是一个独特的机会，来宾可以现场聆听到将现代音色与传统相结合的音乐，还能感受到舞台上呈现出充满即兴和情感的迷人对话。

巡演的首场演出将于4月24日在波兰驻华大使馆举行，特邀中国萨克斯演奏家兼作曲家高太行作为嘉宾演出。

🎵 演出曲目将包括来自纽约音乐会的原创音乐，其中包括与迈克·斯特恩 (Mike Stern) 和莱尼·斯特恩 (Leni Stern) 合作创作的作品。三重奏在波兰和美国的演出备受关注，他们的音色感动了全球观众。

此次巡演是“环游世界·亚洲站”项目的重要组成部分，该项目自2013年起致力于在国际舞台上推广波兰爵士乐。今年的巡演合作伙伴是波兰驻华文化和外交机构——波兰驻华大使馆文化处。

📍 不要错过这场音乐盛宴！

完整的演出日程请查看这里 <https://jazzpopolsku.pl/blog/2025/02/18/jazz-po-polsku-dookola-swiatek-przystanek-azja/>

期待在音乐会上与您相会！👏🌟



* 温馨提示：我们不提供门票销售。

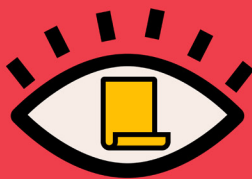
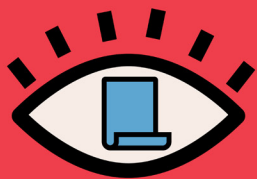


波兰海报学派传奇大师 ——
古尔卡、斯威兹、马尔沙威克

特别鸣谢 深圳美术馆

2025.03.22-
2025.06.15

OF POLISH
POSTER



MASTERS

波兰海报学派 — 传奇大师

WIKTOR GÓRKA

维克托·古尔卡

WALDEMAR ŚWIERZY

瓦德玛·斯威兹

GRZEGORZ MARSZAŁEK

格雷戈里·马尔沙威克



3月14日
-
6月15日



上午 10 时
-
下午 6 时



深圳美术馆（新馆）

深圳市龙华区民治街道腾龙路
30号1栋

波兰海报学派在深圳 — 独特展览将于三月举办！

2025年春季，我们在深圳美术馆正式开启本次海报展览，热爱平面和实用艺术的朋友们将有机会欣赏到波兰海报学派的传奇作品。展览“古尔卡、斯威兹、马尔沙威克：海报大师”是波兹南艺术大学、波兹南国家博物馆和深圳美术馆合作的结果，这三家机构之间建立了超过30年的合作关系，代表着波兹南和深圳这两座城市的友谊。

展览中展示的瓦尔德马尔·斯维热（Waldemar Świerzy）、维克托·戈尔卡（Wiktor Górka）和格雷戈里·马尔沙威克（Grzegorz Marszałek）的海报不仅是设计大师的典范，也是波兰海报学派这一独特现象的见证——这一流派将形式的简洁与深刻的艺术表达结合在一起。展出的电影、戏剧、体育和文化海报讲述了波兰的故事，以其大胆的色彩和超越时代的表现力让人赞叹不已。

此次展览展示有100多幅海报，辅以草图和摄影作品，并配有艺术工作坊，由波兹南艺术大学的讲师阿加塔·库尔奇克（Agata Kulczyk）、马尔钦·马尔科夫斯基（Marcin Markowski）和皮奥特·马绍尔（Piotr Marzol）主持。

活动的策展人为马特乌什·比耶钦斯基（Mateusz Bieczyński）和朱德才，展览得到了波兰驻华使馆文化处的赞助。

这是一个独特的机会，让您发现波兰海报的迷人世界及其对全球平面设计的影响。欢迎您共同踏上这段艺术之旅，探索深圳的艺术心脏！



水下宫殿



特别鸣谢 元美术馆



4月24日

5月16日



上午 10 时

下午 2 时



波兰驻华大使馆

北京市朝阳区建外日坛路1号

罗兰多的“水下宫殿”落地中国

这个四月，波兰驻华大使馆文化处诚邀您参观比安卡·罗兰多 (Bianka Rolando) 的艺术展——《水下宫殿》。比安卡·罗兰多是波兰著名艺术家、诗人和亚当·密茨凯维奇大学教授。她长期与华沙 Foksal 画廊合作，其作品独特地融合了图像与文字，使诗歌与视觉艺术交相辉映，开启新的诠释维度。

继去年九月在北京元美术馆成功举办个展后，比安卡·罗兰多的作品将于4月亮相波兰驻华大使馆文化处。此次展览作为波兰担任欧盟理事会轮值主席国期间的重要文化活动之一将为您呈现独特的艺术体验。预约成功后，公众即可前来参观。这是一场难得的文化之旅，让观众在外交官日常工作的环境中与波兰当代艺术近距离接触。

此次展出的大型艺术作品诞生于艺术家在北京停留期间，展出的作品宛如一场诗意的旅程，与中国观众的美学感知产生深刻共鸣。在这组作品中，比安卡·罗兰多以神秘的符号和笔触构筑了一个不断变化的世界，层层叠叠的意象在流动中展现丰富的解读空间。“运动”在她的艺术语言中尤为重要——它使画面不被定格，而是在观者眼前持续演化，拓展艺术的表现力，并开启多维的想象。

展览开放预约，参观时间为周一至周五 10:00 – 12:00, 14:00 – 16:00, 预约请联系 pekin.ip.events@msz.gov.pl。我们诚挚邀请您走进《水下宫殿》，在诗意与艺术的交融中，感受无尽的想象与诠释的可能。



欧洲风情街



特别鸣谢 欧盟联盟驻华代表团的支持
(图片摄于 2024 年广州欧洲风情街)



4月12日



全天



成都市成华区东郊记忆

成都欧洲风情街——多元文化嘉年华！

2025 年 4 月 12 日，我们诚邀您共赴**多彩蓉城**，参与**欧洲文化季**的盛大启幕——**成都欧洲风情街**！这是一次不可多得的文化盛宴，让您在同一空间内尽享**欧盟 27 个成员国**的文化瑰宝、艺术创造与无尽灵感。

这一天，成都将化身为**欧洲文化交汇的璀璨舞台**——现场将有**音乐演出、舞台表演、创意工作坊和互动体验**，让您在沉浸式氛围中领略欧洲各国的传统魅力与现代风貌。当然，活动中也将融入**丰富的波兰元素**，并赋予其特殊意义。

为什么波兰格外值得关注？

因为从**2025 年 1 月 1 日至 6 月 30 日**，**波兰担任欧盟理事会轮值主席国**！在这半年中，波兰不仅将积极引领欧盟政策方向，还将在全球舞台上大力推广欧洲文化、价值观与对话精神。

活动当天，**波兰共和国驻华大使与欧盟驻华大使**将亲临现场，共同迎接来宾，与大家一同感受欧洲文化的独特魅力。

继去年广州欧洲风情街的圆满成功之后，**2025 年成都欧洲文化季**定将再创辉煌，呈现一场更加开放、多元、激发灵感的文化盛宴。

在此，我们诚邀您亲临现场，品味欧洲美食、感受欧陆节奏，探索波兰乃至整个欧盟最精彩的文化精髓！

让我们相约成都，不见不散！



#书架上的波兰#
#与希罗多德一起旅行#



特别鸣谢 理想国



线上或线下阅读



线上或线下阅读



线上或线下阅读

透过卡普希钦斯基的眼睛看世界！

旅行拓宽视野，而极少有人能像雷沙德·卡普希钦斯基（Ryszard Kapuściński）那样讲述旅途见闻。他是波兰著名记者、波兰通讯社驻外战地记者、作家、诗人兼摄影师，其代表作之一——《与希罗多德一起旅行》，近日由理想国 Imaginist 引进至中国。这本书融合了文学报道与历史、社会及人类学的深刻思考，堪称独特之作。

在书中，卡普希钦斯基回溯了自己上世纪五六十年代的首次国际采访之旅，而他的随身读物竟是希罗多德的《历史》。一位古希腊“历史之父”，一位波兰报告文学大师，两人之间有什么共通之处？对世界的好奇、探索的热情以及理解异域文化的渴望。在卡普希钦斯基眼中，希罗多德是世界上第一位记者——他行万里路，聆听、记录，只为捕捉历史的流变与人性的本质。

然而，《与希罗多德一起旅行》不仅是一本旅行笔记，更是一场对权力运作、历史进程与人性复杂性的深刻思考。它适合所有希望以更宽广、更深邃的视角审视世界的读者。

四月，让这本书成为你的旅伴，跟随卡普希钦斯基的脚步，踏上一场改变世界观的旅程！

#书架上的波兰# #卡普希钦斯基# #与希罗多德一起旅行#



鸣谢



Polska Prezydencja w Radzie UE
Polish presidency of the Council of the EU
Présidence polonaise du Conseil de l'UE



Embassy
of the Republic of Poland
in Beijing



THE
FRYDERYK
CHOPIN
INSTITUTE



Ministry of Culture and National Heritage
Republic of Poland

J A Z Z
P O
L S K U

深圳美术馆
SHENZHEN ART MUSEUM



理
想
国

POZnań*



NATIONAL SCIENCE CENTRE
POLAND



Uniwersytet Artystyczny
im. Magdaleny Abakanowicz
w Poznaniu



波兰驻华大使馆
文化处



欢迎关注我们的
官方微信公众号和官方微博